



Nro. 49.

**A' FELS. R. CSÁSZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

*Költ Bétsben, Pénteken Decembornek 18 ik napján
1801-ik esztendőben.*

B é t s.

Méltóságos *Méhessy József* valóságos Udvari Tanácsos Ur, a' Cs. K. Finantziális és Kommerziális Udvari Kamarának Erdély ország részéről való igen érdemes Referendárius, ezen kónapnak 15 = dikén életének 52 = dik esztendejében, szárazbetegségben való hólzszas sinlődés után, ki múlt a' világból.

Török Birodalom.

Konstantzinápolyból, Nov. 15 = dikén. — A' Kapitán = Baschat, minden órán várják ide Égyiptomból: a' vezérlése alatt lévő hadi hajók közzül kettő már meg érkezett. — Itten a' kikötőhely

C e c

torkában ezen hónap' 7. dikén tsinálták az első tűzjátékot. *Kairó* és *Alexándria* városaiknak meg = vélettetéseket produkáltak benne, igen helyesen. Az itt lévő minden idegen Követeket el = hívattatta réá a' Császár a' Reisz = Effendi által, és számokra különös sátorokat parancsolt készit = tetni, a' melyekből nézték a' tűzjátékot. Há = rom napok múlva mégint leszen egy tűzjáték, —

Két napokkal ez előtt, hivatali ceremóniá = val tett a' Reisz = Effendi jelentést a' Frantzia Kö = vetnél, a' felől, hogy a' Porta és a' Frantzia Respub'ika között való békeféléges kötés, már tö = kelleteflégre ment, és hogy eze Respublika, az *Egyiptomi Status Quo* jért, kezféléget vállalt lé = gyen.

Azok a' tzifra és drága ajándékok, a' mel = lyeket a' Spanyol Követ *Corallo* hozott ide, né = hány napoktól fogva mútogattatnak, a' közön = ségnek. Ezek Bétsben készültek. A' Császár szá = mára szánt darabok között, 4 különös szépségű ugy neveztető karos gyertyatartók, egész a'ztali készület, mint vert = ezüftből, legyezök, órák, dívánok, szönyegek, és portzellán edények talál = tatnak. A' Ministerek' számára szánt darabok is, brillántokkal igen gazdagon fel ékesittetett, órák = ból, piksisekből, és gyűrűkből állanak. — Az egész ajándék olyan készületű, hogy minden ahoz értök bámúlják a' rajta szemléltető Török íz = left. —

A' *Pasman = Oglu'* historiáját már most a' vége felé járai gondólják némelyek, ezekre az okokra nézve — 1)ször, mivelhogy már most gya = nitható képpen egy idegen Hatalmasságtól is sem = mi némű sugallásokat nem veszen — 2)ször, minthogy már most az egész Mohamed' hűséges népe akadály nélkül fel kelhet el'eue — 3)ször, minthogy, mely is a' leg fontosabb ók, a' Török Császár igen kedvező fel = tételeket ajánltatott néki az Oláh országi Fejedalem által — 4)ször

minthogy az emberei, erőssen kezdenek másokhoz általállani. Tsak az Oláh Országi Fejedelmhez 12 százan mentek által a' napokban.

Frantzia Respublika.

Végezeté annak az Előadásnak, a' mellyben a' Frantzia Respublikának mostani külső és belső állapotját az Országglószék' a' Törvényhozó gyűlés' eleibe terjesztette: —

„A' *Cisalpinai* és *Liguriái* Respublikák elintézték végezetre a' magok Országglások' formáját. Attól tartottak mind ketten, hogy a' vetelkedés és gyűlölség fel-elevenedik közöttök a' hivatal béli személyek' leg előszöri ki-nevezetődésinek alkalmatosságával: melyre nézve úgy látzott, mintha azt kívánták volna, hogy ezen első ki-nevezést az Első Konzúl vigye véghez. Ő azon fog igyekezni, hogy meg egygyeztethesse ezen két Respublikáknak, a' mellyek kedvesei a' Frantzia Respublikának, kívánságaik' teljesítését, a' maga hivatalához köttetettve lévő több és szentebb foglalatosságokkal. A' *Lukhai* Respublika elvette egy Provisoriai Kormányzéknek kormányozása alatt azoknak a' vétkes lépéseknek jutalmát, a' mellyek által a' Frantzia népet bolzsankodásra ingerelte; 's már most egy Constitutziónak ki-dolgozásában foglalatoskodik. — A *Toskanai* Király, tsendességben ülven thrónusában, már a' nagy Hatalmasságok által Királynak esmértetik, 's nem sokára mindenek ezt fogják tselekedni. Négy ezer Frantzia katonák maradnak addig Livornóban őrizeten, míg ez a' Hatalmasság Nemzeti erőt állíthat ki őrizetre. — Piemont, 27-dik katonai Frantzia Osztályjá formáltatott, 's kezd felejteni szelid kormányozásunk módja alatt, holzás fejetlenségéből származott szerentsétlenségeit. — A' szent Atya, Róma' Fejedelme, egész épsé-

gekben bírja ismét Státusait. Pesaro, Fano, és Castell-Leone, vissza adattak a' Cisalpina Respublika által birtokaiba. Még 15 száz Frantziák vannak benn Ankonában, azért, hogy a' Déli Orosz országi Frantzia fereggel való közösülést fenn tartsák. — A' *Lunevillei* békeesség kötés után egész erejével Nápolyra ronthatott volna a' Frantzia Respublika, azért hogy a' kötést leg először félbe szakasztotta, és meg bánathatta volna velle azt a' méltatlanságot, a' mellyet a' Frantziák az ő kikötőhelyeiben szenvedtek: hanem a' Respublika úgy ítélte, hogy már akkor azonnal bosszút állott, mihelyest azt meg érte, hogy bosszút állhat; az után csak a' békeességet tette tételjává, nem kívánván érette egyebet, hanem csak hogy a' Napkeleti környülállásokra nézve, az *Otrantói* kikötőhelyeket, minthogy már Máltát el vesztette vólt, foglaltathassa el. *Első Pál* Orosz Császár szerette Frantzia Országot, kívánta Európában a' békeességet, és a' teugeren való szabadságot. Örvendett győzödelmeinken, a' honnan barátja vólt Respublikánknak. Nyoltz ezer Orosz katonák valának fogságunkban. Az akkori, Angliát igazgató Ministérium nem állott réá, hogy ezek Angliában szenvedő Frantzia foglyokért ki = tserélteffenek. A' Frantzia Országlóizék meg bosszankodott ezen történetért, és minden váltság nélkül, a' Respublikához és Császárjokhoz, méltó módon vissza küldötte ezen szövetségeseiktől el hagyatott Márs = fiakat. Innét vette eredetét az Orosz Birodalommal való szoros özsze = tsatolódásunk és egygyesülésünk. — Azonközben, az Orosz Birodalom, Dánia, Svétzia és Pruszszia, hirtelen szövetségre lépnek, hogy a' teugeren való szabadságot fenn tartsák. Hannoverát Pruszszia el foglalja, nagy plánumok készítettnek: de Pál Császár hirtelen oda lelsz. — Sietve meg újjította Bavária Frantzia országgal az Egygyességet. Ez a' mi halznos szövetséges

társunk, a' Rénus bal partján birtokaiból sokat vesztett. A' köz hazzon és a' Respublika azt kívánják, hogy ezen Hatalmasság vesztése ezen víz jobb partján illendően és egészen vissza térítesse. — Régensburgban nagy tanátskozások kezdődtek a' Lünevilleri békefegyverzetikelyeinek bétöltése eránt. Ezek Frantzia Országra egyenesen nem tartoznak. Tsak annyiban szükség azokba avatkoznunk, a' mennyiben a' nevezett békefegyverzetikelyeinek bétöltését magunkra válloltuk, és a' mennyiben Német Országban az illendő egygyarányúságot fenn tartani igyekezünk. — Az Orosz Birodalommal való békefegyverzet meg erőssített: és ezután semmi meg nem zavharja két nagy nemzeteknek egymással való egygyarégek, a' kik az egymás iránt való költsönös szeretetnek ennyi indító okain kívül, telyességgel nem is félhetnek egymástól, és a' természet ura által Európának éppen a' két végire helyheztedtek, hogy az Europai egygyarényuság fontjának két serpenyőjét egyenlő erővel mérsékelyék. — A' Pórta, a' maga igazi hazznára és hajlandóságára vissza térvén, leg régibb és hüségesebb Szövetségesit megtalálta. — Az Amériikai Respublikával való nehézségeink, mind el igazitódtak. — Végezetre helybe hagyattattak az Angliával való békefegyverzet fundamentomos zikkelyei is. A' véle való alkudozásoknak szükséges képpen sokáig kellett tartani, és olyan hadi készületek által mozgattatni, a' mellyek tsak lassan lassan tétetődhettek, hanem a' kiemenetekben telyességgel meg nem tsalattathattunk. Anglia már minden Szövetségesseitől el hagyatott vala, az ő szárazon való egygyeretlen egy tartománya, *Hannovera*, Pruszuszus kézben vólt; az ő Szövetségesse, a' *Porta*, seregeinknek mozdulásaik által fenyegettetvén, magános alkudozást kezdett próbálni véllünk. Szövetségesseik között, tsak *Portugallia* vala még hátra, a' melly az Anglusoknak

mindeneket ki = szorító kereskedésére nézve, valószínűleg csak egy Britannus tartománynak tartatható. Itt lett volna annak a helye, hogy Spanyol Ország, *Trinidad* szigetjéért ki = elégítették. Már bé is nyomult vala egy Spanyol sereg a Portugalliai határra; már egy Frantzia sereg is meg jelent vala az ő hadi munkáinak elő segélésére: azonközben, alig esnek néhány apró öszsze = tsapások, 's a Spanyol Minisztérium, helybe meg = erőssíti magánoson a Badajozi Alkut. Ezen szempillantattól fogva előre el = látni lehetett azt, hogy Spanyol ország el veszi *Trinidad* szigetét; az óta állandóul úgy tartotta azt Anglia, mint fegyver által nyert jofszágát, és tellyességgel belé nem botsátkozott semmi a féle alkudozásba, a melly csak fel is tehetne volna azt, hogy neki ezen szegetet ki kelleffék kezéből botsátani. A Frantzia Országlószék, minekelötte a Portugallia = val való Alkut helybehagyás által meg erőssítette volna, tudtára adatta a Madridi udvarnak, hogy mi volna az Angliai Országlószék' határozása. — Hasonló meg = változhatatlansággal meg maradt Anglia az eránt is, hogy *Ceylon* szigetét vissza ne adja a Batava Republikának. Hanem, ez a Republika *Ceylon* nélkül is elégséges eszközöket találhat kereskedésének és hatalmának helyre = állítására az ő egyéb fok bírtokainak vissza = nyerésében. — A Frantzia Republika éppen olyan nagy iparkodással munkálodta az ő Szövetségeseinek javokat, mint tulajdon magát; sőt olyan nyereségekről is le mondott értekek, a mellyeket külömben meg = tarthatott volna; hanem végezetre képtelen vót meg = állapodni azon a ponton, a mellyen = túl minden további alkudozasok lehetetlenek lettek volna. Az ő Szövetségeseinek ki = üressült kintstárjaik, a hadakozásnak folytathatására semmi segedellemmel nem bíztatták ötet: azok a bírtokok pedig, a mellyeket ők Angliának kezében hagyni

kéntelenítették, nem tétetődhetnek mérő serpenyőbe is egy új táborozásnak változható történeteivel, és az abból következhető veszedelmekkel. —

„Most már ilyen képpen a' Európának minden részeiben, barátjait, és szövetségeseit szemlén a' Respublika: az ő kereskedése és munkás szorgalmatossága, mindenütt hajdanitsatornájokba térnek vissza. Ezen egész alkudozásoknak ideje alatt, igazi hajlandóságot mutatott az Angliai Országglószék azt éránt, hogy a' hadakozás' inségeinek végekszakaasztassék. Az Anglus nép magán kívül való ragadtatással fogadta a' békeféget; az irigykedésből származó gyűlötség, ki oltódott: 's tsak a' hasznos próba: tételek és a' köz jóra tzelező vetélkedés, foglalták el a' helyit. A' Frantzia Kormányshék, ditsőfféget helyhezette abba, hogy az országot minden más országokkal való tekintetben a' természettel meg: egygyező állapotjába vissza állithatja; még nagyobb ditsőfféget fogja helyheztetni abba, ha munkáját állandóva, és a' békeféget, a' melly mind ötet mind az emberiséget boldogítja, örökké valóvá teheti. — „

„*Első Konzul Bonaparte.*

* *

„A' Törvényhozó Tanátsáan elé fordúlt nevezetes beszédek között olvastatik *Fleurieu* nevű Status: Tanátsosnak is egy beszédje, a' mellyben a' Frantzia Respublika és az Orosz Birodalom között való békefég Kötésnek helybehagyását javasolja a' Tanátsnak: — „

„Az a' nagy távolság, ugy mond az Orátor, a' melly az Orosz Birodalmat Frantzia országtól el választja, örökös békeféget láttatott igérni ezen két nagy Státusoknak; a' közöttök uralkodó égygyeséget semmi történet, nem háborgatta;

a' kereskedés béli foglalatosságok által mind erősebb meg erősebb lábra állott közöttök az egymás iránt való bizodalom: és ha szintén a' nagy távolság meg nem engedte is nékiek az egymással való szövetséget: a' barátságot tsakugyan meg nem akadályoztatta közöttök. —

„El érkezvén az az időpont, a' midőn az új Frantzia Respublika ellen az Europai Hatalmaságok egygyesülése lábra állott, az abba való bészállással az Orosz Birodalom is megkináltatott: hanem Második Katalin nem vehette magát arra, hogy olyan mélyre földről meg támadja azt a' nemzetet, a' melly által személyesen meg nem bántatott volt. Ezen Felség, ámbár erőssen távol volt is attól, hogy a' Frantzia Respublikában akkór uralkodó sistemát helybe hagyja: nem gondolta tsakugyan a' mi belső zenebonainkat elégséges önnak arra, hogy birodalmának békességét, azért félbe szakaszta; szóval, ki költ ugyan ellenünk, de valóságos háboruba nem botsákozott. Az ő halála után megváltozott az általa felállított sistema is: a' helyébe következett uralkodó hitelt adott azoknak, a' kik úgy terjesztették eleibe a' dólgot, hogy! mind tulajdon ditsősége, mind pedig országának boldogsága kívánnák ő tőlle, hogy a' Coalitzióba béli lépjenek. Az Északi seregek nagy számmal nyomulni kezdettek Német országon, Helvétzián, és Olasz országon keresztül. A' Frantzia sereg-re ismét kedvező ábrázatott fordított a' szerentse, és új győzedelemmel koronáztattak meg. Haszon nélkül szamláltatodvának elő azok a' környülállások itten, a' mellyek Első Pál Császárt arra indították, hogy seregeit, ismét haza parantsólja, és az Első Konzúlhoz baratságos indulattal kezdjen viseltetni.

„Ezen időpontban történt az, hogy Anglia meg ujította azt a' régi kívánságát, hogy a' neutrális hajókat meg visitáltathassa. Első Pál Csá-

szár ellenben, védelme alá vette az Északi országokat; az ő meg hívására, Svétzia és Dánia sietve fel-fegyverkeztek. *Koppenhága* egyedül szembe szállott az egygyesült Anglus erővel, és meg-ismértette véle azt az új ellenséget, a' mellyel néki, még meg kellett viaskodni. Az alkudozás az alatt Anglia és Észak között elkezdődött: hanem ebbe nem avatkozhatott Frantzia ország egyenesen belé, mivelhogy az Angliával való had általel vólt foglaltatva. Az Első Konzúl, az a' reménség táplálta, hogy az Első Pál meg békételenülése és emberi szeretete, majd fognának olyan eszközöket találni, a' mellyek kedvezők lehetnének a' békeffégre nézve. Csak ugyan a' Frantzia Országglószék' nemes szivüsége is tudott találni valami olyant, a' melly által az Orosz Birodalom jó indulatját maga eránt megnyerte; t. i. a' Frantzia fogságban lévő Orosz katonákat, a' kiket az ő Szövettségessek ki tserélni nem akart, meg ruházva, fegyveresen, legy ízóval minden készülettel és betsülettel, haza bocsátotta.

„Annakutanna egyenes levelezést kezdett az Első Konzúl magával a' Császárral. A' nagy mezfizeség nem akadályoztatta meg a' két nemzet' boldogságának eszközöltetését. Már minden környülállások jó lábra kezdettenek vala állittatni, midön azonközben a' halál a' Császár' életének végetvetvén, az alkudozásoknak folyamatját is meg szakasztotta. De ez a' nem vélt történet is nem tette semmivé, hanem csak tovább halasztotta az Első Konzul' reménséget, Sándor Császár, a' koronával egygyütt a' nagy lelküségét is örökség gyanánt által vette az attyától. A' mely munkát az attya el kezdett, a' fia végre hajta. Párisba követet küldött, és a' Batava Respublikának társaságában a' Frantzia Respublikával békeffégre lépett. Ezen Alku által vísz-

íza állítottott, az Orosz Birodalom, Belgium és Frantzia ország között, a' kereskedés.

„Ezen Alkú szerént a' mi Északi új kikötőhelyeink, nevezetesen az Antverpiai és mások Észak felé mefízte ki hordhatják a' Belgiumi portékákat, és gazdag kereskedést folytathatnak ott a' tserelés által; remétségünk lehet, hogy a' Báltikum tengertől fogva egész Lapponiáig, és az Északi tengereknek minden meg járható részeiig ki fogják terjesztetni kereskedeseiket. Ezekben a' veszedelmes tengereken fognak még nekünk azok a' minden tengeri veszedelmekhez és nyomorúságokhoz hozzátörődő és gyakorlott hajós legényeink formálódni, a' kik leg jobb szolgálatot tehetnek még valaha hazájoknak, mikor attól meg hívatatnak.“

Páris, Dec. 1 = ső napján.

Choiseul aszszonyság, az ezen nevű híres nevezetes volt Frantzia Ministernek örvége, tegnap ki múlt itten a' világból, életének 66: dik elztendejében.

A' Párisban lévő Nemzeti Institutum, a' háborúra nézve még eddig nem nevezett volt idegen ország béli tagokat. Most már mind a' három Klassisok a' mellyekre ez az Institutum fel van osztva, három-három Kandidátusokat terjesztettek az idegen tudósok között a' gyűlés' eleibe, a' melly is mindenik Klassis béliek közül egygyet ki fog az Institutum tagjai közzé választani. A' Kandidátusok ezek: — A' Mátématikusok és Fizikusok között, Banks, Masklyne, és Herschel; a' Szép tudományok Mesterei között, Haydn, Sheridan, és Klopstock; az Ecköltsi és Politikai tudományok' búvárjai között, Jefferson (az Amerikai Respublika' Congressének Elölülője, Májor Rennel, és Gróf Rumfort. Azoknak neveik között, a' kik a' kándi-

dáltatás v. e t elő fordáltak, voltak, Hornes=Took, Foks, Kant, 's több más nagy nevű idegentudósok. —

London, November 24. dikén.

Itt az a' hír terjedett vala ma el, hogy a' Spanyol Király, a' ki *Trinidad* szigetét Angliának nem akarná által engedni, nem erőssítette volna meg a' Frantzia Respublika és Anglia között kötött előjáró békefféges szikkelyeket: mellyhez képpelt parantsolatot küldött volna széljel minden kikötőhelyeinkbe a' Tengeri Cantzellária, hogy azokból egy Spanyol hajót is ki ne engedjenek evezni, a' Spanyol ország felé evező Anglus hajókat pedig intsék meg, hogy a' Spanyol kikötőhelyekbe bé ne evezzenek. Honnét eredett ez a' hír, még nem lehet tudni: hanem némelyek gyanítják, hogy tsak bizonyos e' = féle költeményekből nyereséget remélő nyerekedőknek találmanya légyen.

Az Udvari ujságban ilyen Királyi Hírdetés olvastatik: —

„A' Király 's Felsége a' maga kedves *Augustus Friedrich* fiát, és annak minden törvényes fia örökösseit, *Arklowi* Bárosággal, *Iverneszi* Grófsággal, és *Sussexi* Hertzegeggel —

„Igy szintén *Adolf Friedrich* igen kedves fiát is, hasonló képpen minden törvényes fia örökösseivel egygyütt, *Cullodeni* Bárosággal, *Tripperary* Grófsággal, és *Cambridgei* Hertzegeggel, méltosztatott meg ajándékozni.

Azt jegyzették meg az Egyiptomból haza érkezett tisztek, hogy a' *Nilus* vizén úgy el fogytak a' Krokodilusok, hogy az Indiából oda jött Anglus serég, az alatt, míg a' Niluson újját lefelé folytatta, egygyetlen = egy Krokodilusnál többet nem látott.

A' Londoni Ujság már két versben ki-hírdette azt a' kemény tilalmat, a' melly azokat a' kemény büntetéseket foglalja magában, a' melyek alatt a' mesterembereknek az Angliából való ki vándorlásra való ingerlése, tilalmaztatik. — Minden tekintetben nagyon vigyáz az Angliai Országglószék, hogy az ilyen hasznos emberek a' Frantzia országba való általvándorlásra ne ke-
tsegtetődjenek.

Azt beszélik, hogy *Pitt* Exminister egy útat szándékozik tenni által a' szároz Európába.

Némely Indiából érkezett levelek írják, hogy a' Petumberi Fejedelemnek egy testvér ötse meghalozván, az oda való épületes szokas szerént kétigen szép elmaradott feleségei egettették légyen hamuvá magokat annak hólt testével égygyütt.

Konstantinápolyból ezek a' hirek érkeztek Londonba: — A' nevezetes *Widdini* *Bascha Pasma* *Oglu* ellen ki rendeltetett külömb - külömb fegyveres seregnek fő vezérlése, a' Kapitán - *Baschá* - ra fog bízattatni, a' ki Egyiptomnak vizsza vétele által magának nagy hírt nevet szerzett. — Azt a' könnyű hajókból álló sereget is, a' melly a' Nilus vizén és Alexandriának ostromoltatásában jó szolgálatott tett, ugyan ő már most *Widdin* ellen fogja fordítani. — A' Nagy Vezér bajos on hagyhatja még mostanfág a' vezérlése alatt lévő sereggel Egyiptomot oda. Nem kevés baja fog még néki ott lenni a' Török uradalom' ujjonani megfundálásával, és azoknak le rontásával, a' mit a' Frantziák három esztendőknék le folytok alatt fel állítottak, Kivált - képpen Alexandria városa és annak lakosai, már majd semmit sem különböztek egy Frantzia várostól és annak lakosaitól.

Magyar Ország.

Ungvárról 3. Dec. — A' még be sem bőrd-
zött sebet nem akarván hirtelen bizgati, mind
eddig halasztottam azon feralis és gyászos Cupres-
pressus felől Bétsbe tejendő szomorú híradást, mel-
lyet T. N. Vármegyénk sirva függesztett, amaz
ritka minémüségeiről Bétsben eléggé esmeretes,
néhai Mélt. Confiliárius, és Ord. Vice Ispán, Tek.
Pálótzai Horváth Pál Úr holt tetemei felibe. Ez
a' mélyféges tapasztolású 's tudományú; ember
szerető, betsülő, 's mindenben a' közép utat vá-
lasztó, 's a' kerék vágást böltsen közleni tudó,
nagy lelkü, már (óh fájdalom) néhai drága Jó
Úr, ezen T. Megyének meg sirathatatlan Kárával,
életének 62. ik esztendejében a' múlt Sz. András
Havának 10. napján meg halálozván; minekután:
na Ungváron minden Vallásúak által nyóltzszo-
ri szomorú harang szóval meg tiszteltetett volna;
Uri pompával temettetett Tibán maga jószágában
Nov. 15. dik napján. Exequiát tartott Fő Tiszt.
Ungvári Esperest Rédai Úr; halotti tudós tanitást
tett holt tetemei felett, Tiszt. Pater - Exhortator
Sandrovits Úr. Ez a' másoknak való világosítás-
ba el fogyott gyertya, és a' néhai Drága Úr, 37
esztendők el forgása alatt, minden Megyebéli Tisz-
tségeken lépésenkint ment által: A' Megye szol-
gálatjába lépett, mint Vice Fiscalis; majd szol-
gált mint Ord. Fiscalis; azután mint Fő Notárius;
mint Subst. V. Ispán 4 esztendeig; mint Ord. V. Is-
pán 11 eszt. — Ország Gyűlésébe háromszor vi-
selt ditséretesen követséget. — Éljenek 's élnek
is az ő érdemei, míg élők lesznek ebben a' Me-
gyében —

Ezen tetemes hijjánosság, halála után csak ha-
mar, M. Gróf és Fő Ispán Urunk ő N. ga elő ülé-
se alatt tartatott Közönséges Gyűlésben úgy pó-
toltatott ki, hogy Ord. Vice Ispánfágra lépett,

11 eszt. Subst. V. Ispánsága után Tek. Bernátfalvi
Bernáth Sigmund Úr, Subst. V. Ispánnya tétetett, Fő
Notarius, Palágyi Kérner László Úr — Fő Nota-
riussa Tek. Diótzegi Pál Úr — Quod felix, fau-
stumque sit!!! Eijenek ezek, és több, Megyénk
Fő Olzlopai!!!

* *

Azok a' Deák versek, a' mellyek a' Magyar
Kurirnak December 4 ikén 45 ik szám alatt költ
darabjának végén ki adattak, nem azok lévén, a'
mellyeket ottan titulált Agens Úr ki adni akart,
hanem azok, a' mellyek tevelyedésből az itt
alább következendők helyett a' Magy. Kurir Irói-
hoz küldettek: illendőnek, sőt szükségesnek itil-
tük, hogy az elsőbbek helyett az itt következen-
dők az Olvasó Publicummal közöltesse.

Illustrissimo Domino

J o s e p h o L á n y i

Consiliario Regio Hungarico - Aulico, dum
per Augustum Imperatorem & Regem
Franciscum II. Ins. S. Stephani Regis Apo-
stolici Ordine decoraretur, die 25-a Men-
sis Novembris 1801.

*Quod si digna tua minus est mea pagina laude,
Advolvisse sat est animum non Carmina iacto.*

Ovid. ad Pisonem,

*Musa veni! quidcunque canant, seu magnus Ho-
merus,*

Seu Maro, seu Tu, quem ars misit in exilium.

Fertilis ille refert fictas res mille figuris,
Alter contexit grandia fata viri.

Ast huic docta manus scribet: sunt proflua fonte
Castalio Vatis somnia, magne Maro!

Tertius innumeras proponit Carmine formas,
Sed pulchro facilis carmine ficta canit.

Ast quæ nos canimus, non sunt figmenta poësis,
Sunt facta insignis parta labore Viri.

Ergo quid incipies tu versu docta Minerva
Scandere, ne vobis pondere ficta canas?

Illa novem numerat Parnassi Numina, vulque
Deligere, apposite quæ Tibi Lányi canat.

Hæc dum dicta volant, mentisque cacumina re-
plent,

Atque Deum, atque Deam jungere vota vi-
dent,

Adproperant Musæ, alternis cantare volentes (a)
Et per Parnassum cantica ferre Viro.

Sed venit ex alto Musarum Rector Olympo
Condigne expendens magna talenta viri.

Vos humiles animæ! non scitis Apollinis aras?
Ad quas pro meritis præmia sacra fero.

Numinis Ancillæ! mea quas sapientia servat,
Quas regere imperio *Jupiter* ipse dedit

Hic cantare juvat, vos huc concurrite, laudes
Promeritas una dicite voce simul.

Huc ipsam *Themidim* sacro deducite Olympo
Ut gnatum possit cernere magna parens,

Ut videat propriis coram dum *Jupiter* aris
Constitit, atque Throno talia verba dedit:

Ingentes, scio, Te diu jam perferre labores,
Accipe pro meritis præmia digna tuis

Sic fatus sancto decoravit pectora signo,
Cui dedit *Insignis* Nomina Diva Parens

a) Alternis dicetis, amant alterna Canone. Virg.

Hinc procul invidiæ species : hic fictio nulla,
Virtutes magnas turba sacrata caëit.

Viennæ 1. Decemb. 1801.

devovet Georgius Nemes
Agens Aulicus.

Tudósítás.

A' Frantzia nyelvet tanulni kívánó Magyar Ifjúság igyekezete fel = segéllésére D. *Gedicke Fri-drik* Úrnak oly sok ki = adásokkal meg ditsérte-tett *Frantzia Olvasó Könyvetskéjét*, Magyar Fran-tzia kis Grammatikátskával, Frantzia Magyar Szó = tárral, és a' Frantzia textus alá ragasztott világosító magyar nótákkal kiadtam. A' Könyvets-ke már készen vagyon, tészen mind öszve 19 ár-kusokat. Ki = jött jó papirossan Posoni Könyv = áros *Wéber Simon Péter* Úrnak esméretes szép betűivel. Egy Exemplárnak árja 45 kr. Talál-hatni a' Könyvet —

Bétsben T. Dr. *Sándórfi J.* Úrnál. Posony-ban *Wéber Simon Péter* Úrnál. Pesten *Kiss Ist-ván* Könyváros Úrnál. Debretzenben T. T. Prof. *Budai Éσαιás* Úrnál. Kolosvárt, a' ki adónál, ifj. Prof. *Szathmárinál*. M. Vásárhelyt T. T. Prof. *Kö-teles* Úrnál. S. Patakon T. T. Prof. *Bereglzászi Pál* Úrnál. N. Ényeden T. T. Prof. *Benkő Ferentz* Úrnál.

* * *

Ma küldjük a' Mezei Gazdaság' első Tsomó-jához tartozó, F. betűvel jegyzett utólsó fél ár-kust. A' Tsomót nem kell addig bé köttetni, míg a' hozzá tartozó plánták is le nem érkeznek.